

**KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 532/2001**  
**av den 16 mars 2001**  
**om ändring av förordning (EG) nr 2561/1999 om handelsnormer för ärter**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR  
ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 2200/96 av den 28 oktober 1996 om den gemensamma organisationen av marknaden för frukt och grönsaker<sup>(1)</sup>, senast ändrad genom förordning (EG) nr 2826/2000<sup>(2)</sup>, särskilt artikel 2.2 i denna, och

av följande skäl:

- (1) I bilagan till kommissionens förordning (EG) nr 2561/1999 av den 3 december 1999 om handelsnormer för ärter<sup>(3)</sup> fastställs bestämmelser om definition, klassificering, presentation och märkning av ärter.
- (2) För att förbättra överskådligheten på världsmarknaden bör dessa bestämmelser omprövas, bl.a. för att göra en tydlig åtskillnad mellan spritärter och ärter som kan ätas med baljan. I de normer för ärter som rekommenderas av Förenta nationernas ekonomiska kommission för Europa fastställs denna skillnad liksom en anpassning av klassificeringskraven och märkningsbestämmelserna till de egenskaper som kännetecknar var och en av dessa två

grupper av ärter. Vidare saluförs ärter som är avsedda att ätas med baljan i allmänhet snoppade och handelsnormerna bör därför anpassas efter denna kommersiella praxis.

- (3) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för färsk frukt och färska grönsaker.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Bilagan till förordning (EG) nr 2561/1999 skall ersättas med bilagan till denna förordning.

*Artikel 2*

Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Den skall tillämpas från och med den första dagen i den andra månaden efter månaden för ikraftträndet.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 16 mars 2001.

*På kommissionens vägnar*

Franz FISCHLER

*Ledamot av kommissionen*

<sup>(1)</sup> EGT L 297, 21.11.1996, s. 1.

<sup>(2)</sup> EGT L 328, 23.12.2000, s. 2.

<sup>(3)</sup> EGT L 310, 4.12.1999, s. 7.

## BILAGA

## NORMER FÖR ÄRTER

## I. DEFINITION AV PRODUKTEN

Dessa normer gäller för ärter av sorter av *Pisum sativum* L. som är avsedda att levereras färska till konsumenten, dock inte ärter avsedda för industriell bearbetning.

Ärter indelas i två grupper efter det sätt de konsumeras på:

- Spritärter (runda ärter, mägärter) avsedda att ätas utan balja.
- Sockerärter (inbegripet salladsärter) avsedda att ätas med baljan.

## II. KVALITETSBESTÄMMELSER

Syftet med normerna är att ange de kvalitetskrav som ärter skall uppfylla efter iordningställande och förpackning.

A. **Minimikrav**

Om inte annat följer av de särskilda bestämmelserna för varje klass och de tillåtna toleranserna skall följande gälla.

## i) Baljorna skall vara

- hela, dock är snoppade sockerärter (inbegripet salladsärter) tillåtna,
- friska, dvs. de får inte vara angripna av röta eller ha annan kvalitetsförsämring som gör dem olämpliga för konsumtion,
- rena, praktiskt taget fria från synliga främmande beståndsdelar (inklusive delar av blomman),
- fria från sega trådar eller hinnor när det gäller sockerärter (inbegripet salladsärter),
- praktiskt taget fria från skadedjur,
- praktiskt taget fria från skador orsakade av skadedjur,
- fria från onormal yttre fuktighet,
- fria från främmande lukt och/eller smak.

## ii) Ärtorna skall vara

- färska,
- friska, dvs. de får inte vara angripna av röta eller ha annan kvalitetsförsämring som gör dem olämpliga för konsumtion,
- praktiskt taget fria från skadedjur,
- praktiskt taget fria från skador orsakade av skadedjur,
- fria från främmande lukt och/eller smak,
- normalt utvecklade, när det gäller spritärter.

Ärterna skall ha en sådan utveckling och mognad att de

- tål transport och hantering,
- är i tillfredsställande skick vid ankomsten till bestämmelseorten.

B. **Klassificering**

Ärter indelas i följande två klasser:

i) *Klass I*

Ärter i denna klass skall vara av god kvalitet. De skall ha de egenskaper som är typiska för sorten och/eller handelstypen.

Baljorna skall vara

- färska och saftspända,
- utan hagelskador,
- utan skador orsakade av värme.

För spritärter gäller följande:

- Baljorna skall vara
  - försedda med skaft,
  - välmatade och innehålla minst fem ärtor.

- Ärtorna skall vara
  - välformade,
  - mjälla,
  - saftiga och tillräckligt fasta, dvs. de skall bli platta utan att krossas om de kläms mellan två fingrar,
  - minst till hälften, men inte helt, utvecklade,
  - omjöligena,
  - oskadade, utan sprickor i skalet.
- Baljorna får dock ha följande mindre fel förutsatt att dessa inte försämrar produktens allmänna utseende, kvalitet, hållbarhet och presentation i förpackningen:
  - Mindre fel, skador och stötskador i skalet.
  - Mindre fel i formen.
  - Mindre färgfel.

För sockerärter (inbegripet salladsärter) gäller följande:

- Eventuella ärtor skall vara små och ofullständigt utvecklade.
- Baljorna får ha följande mycket små fel förutsatt att de bibehåller sina väsentligaste egenskaper i fråga om produktens utseende, kvalitet, hållbarhet och presentation i förpackningen:
  - Mycket små fel, skador och stötskador i skalet.
  - Mycket små fel i formen.
  - Mycket små färgfel.

ii) *Klass II*

Denna klass omfattar ärter som inte uppfyller kraven för klass I men som uppfyller de minimikrav som anges ovan.

För spritärter gäller följande:

- Baljorna skall innehålla minst tre ärtor.
- Ärtorna får vara mognare än de i klass I, dock ej övermogna.
- Följande små fel får förekomma förutsatt att spritärterna bibehåller sina väsentligaste egenskaper i fråga om kvalitet, hållbarhet och presentation:
  - Baljorna får ha
    - mindre fel, skador och stötskador i skalet som ej förvärras eller innebär risk för att ärtorna påverkas,
    - fel i formen,
    - färgfel,
    - vara mindre färska, dock inte vissnade.
  - Sjalva ärtorna får
    - vara mindre välformade,
    - ha mindre färgfel,
    - vara något hårdare,
    - vara lätt skadade.

När det gäller sockerärter (inbegripet salladsärter) får

- ärtorna vara något mognare än de i klass I,
- baljorna ha följande fel förutsatt att de bibehåller sina väsentligaste egenskaper i fråga om kvalitet, hållbarhet och presentation:
  - Mindre fel, skador eller stötskador i skalet.
  - Mindre fel i formen, inklusive fel beroende på bildningen av frön.
  - Mindre färgfel.
  - Vara mindre färska, utan att vara vissna och färglösa.

### III. BESTÄMMELSER ANGÅENDE STORLEKSSORTERING

Storlekssortering är inte obligatorisk för ärter.

### IV. TOLERANSBESTÄMMELSER

I varje förpackning medges en viss mängd produkter som inte uppfyller kvalitets- och storlekskraven för den angivna klassen.

i) *Klass I*

10 % i vikt av ärter som inte uppfyller kraven för klassen, men som uppfyller kraven för klass II, eller som, i undantagsfall, omfattas av toleranserna för den klassen.

ii) *Klass II*

10 % i vikt av ärter som varken uppfyller kraven för klassen eller minimikraven, dock inte produkter med rötangrepp, fortlöpande sjukdomar eller annan kvalitetsförsämring som gör dem olämpliga för konsumtion.

## V. BESTÄMMELSER ANGÅENDE PRESENTATION

A. **Enhetlighet**

Varje förpackning skall ha ett enhetligt innehåll och får endast innehålla ärter av samma ursprung, sort eller handelstyp och kvalitet.

Den synliga delen av förpackningens innehåll skall vara representativ för hela innehållet.

B. **Förpackning**

Ärterna skall vara förpackade så att de ges ett ändamålsenligt skydd.

De material som används inuti förpackningen skall vara nya, rena och så beskaffade att de inte kan orsaka yttre eller inre skador på produkten. Det är tillåtet att använda material som t.ex. papper eller stämplor med handelsmässiga upplysningar förutsatt att de färger och det lim som används är giftfria.

Förpackningarna får inte innehålla främmande beståndsdelar.

## VI. BESTÄMMELSER ANGÅENDE MÄRKNING

Varje förpackning skall på en och samma sida och med tydligt, outplånligt och från utsidan synligt tryck vara märkt med följande uppgifter:

A. **Identifiering**

Packare och/eller avsändare: Namn och adress eller märke som är officiellt utfärdat eller godkänt. Om märkning i form av ett tecken (en logotyp) används skall det i närheten av tecknet (logotypen) stå "packare" och/eller "avsändare" (eller motsvarande förkortning).

B. **Typ av produkt**

- "Spritärter", "Sockerärter", "Salladsärter" eller en annan liknande beteckning om innehållet inte är synligt från utsidan.
- "Putsade", "snoppade" eller någon annan benämning, då sockerärterna (inbegripet salladsärter) i förekommande fall presenteras utan skaftet och/eller stiftresten.

C. **Produktens ursprung**

- Ursprungsland och, frivilligt, odlingsområde eller nationell, regional eller lokal benämning.

D. **Handelsmässiga upplysningar**

- Klass.

E. **Officiellt kontrollmärke (frivilligt)**

---